

Este de trei ori în săptămâna: Miercuri - a, Vineri - si Duminică - a, candu o colă întrăga, candu numai diumetate, adica după momentului impregiurărilor.

## Prețul de prenumerare:

pentru Austria:	
pe anu intregu . . . . .	8 fl. v. a.
diumentate de anu . . . . .	4 " "
patraru . . . . .	2 " "
pentru România si strainetate:	
pe anu intregu . . . . .	16 fl. v. a.
diumentate de anu . . . . .	8 " "
patraru . . . . .	4 " "

Viena 3/15 septb. 1868.

Dietă din Pesta și rencepe astăzi siedintele, era dietă croată și rencșpă ale sale încă în 121 c. în carea partită națională (desi în minoritate în urmarea retragerii multor membri) nu lipsi a combată convențiunea încheiată cu Ungaria în privința relațiilor de dreptă publică între aceste două țări.

Astfel dă vedere astăzi furiu-nandu-totă dietele dintru imperialele Gis. și Trais. Numai dietă Transilvaniei este data uitării, dreptă dovedă cum precepu ungurii dreptulu istoricu ce-lu spriginau cu atată vehementia în fată Vienei în catu acăstă se amagi a le crede totă si a le împlini totă, ale loru pretensiuni, casă cum acelă dreptă istoricu ar fi înradecinat întru inimă poporului ungu-reescu, si casă cum ungurulu prin dreptulu seu istoricu ar potă se fie atatu de tare în catu se scape monarchia din veri ce pericol, s'o face a prosperă; — pre-candu în fapta ungurului nu-i păsa nemica de dreptulu istoricu, si nu tinde de catu a-si multiam egoismulu seu naționalu, a-si mară naținea sa estindindu magiarismulu prin recrutarea renegati-lorū ce-i lapeda poporale conlocuitorie.

Transilvania si-are unu dreptu istoricu totu asie de vechiu casă Ungaria, si totu asie daca nu mai tare de catu alu Ungariei. Credeti că ungurulu, osti-aliu dreptulu istoricu in Ungaria, s'a inchinat naintea acestui dreptu in Transilvania? defelu nu, lu dede la o parte cum ar fi unu cadavru. Dar nu este inca cadavru, majoritatea locuitorilor tierii traesce in desulu, si vor trăi desii ungurii n'au scosu inca din validitate aprobatelor si compilatelor loru, nu le-au scosu prin neci o lege positiva, era cu prass'a nu ni se pote replică, căci despre prass'a ungrăsca este anevoia a dă o judecata, si inca este si mai putine libertate spre acăstă.

Nu i-a pesetu ungrului de dreptulu istoricu alu Transilvaniei, trecu peste elu pentru cuventulu de „unitate națională“ (nemzetegység) cum s'a disu in otaririle dietei de la Clusiu care pro-chiamă uniunea la 1848.

Va se dica, trebuiece ca noi romani se uitămu patria nostra si patriotismul, se retacemu naținea si naționalitatea nostra; totă acestea de dragul minorității ungrăscei ca se-si realizeze densă visurile sale despre „unitatea națională“, nisce visuri cu atatu mai periculoase cu catu n'au margini, ci procedu ne-incretută estindindu-se si prolongindu-se.

Ieri alalta-ieri procedean numai pa-na la Transilvania si Croația, astăzi mai viséza si de Galisia si Bucovina, era man-e poimane pote vor pretinde se ne du-cemu la Bulgaria, său la Serbia si asie mai departe, — facendu-ne de neamice totă poporale din juru, cu cari noi dorim se traimus in buna vecinete, si da-ca se pote: in buna fratiștate, spunendu-le că suntemu unu popor modernu, democra-tic care cércea valoarea sa in lucruri spirelului si manilor sale, era nu aristocratic care tinde la cuceriri prin cari se turbura lucrările pacii despoian-teri fora scopuri salutarie si fora resul-tate durabile, — dicemu in adinsu „re-sultate durabile“, căci neci unu poporu nu se mai lasa a fi cucerit de arme.

Noi nu potemu sci pana unde voiesce elementulu ungrăsco se mărgă; totu ce vedem este că cu catu Vienă i dă mai multu de mancatu, cu atată ape-titul lui cresce mai tare.

In fată acestei fomi gigantice, romanilor Transilvaniei nu li remane de catu a stă mortisii pentru legile loru constituutiunale santiunate de Maestatea Sa Imperatulu si Marele-Principe, a stă in convingerea firma că legile constituutiunale in tocmai precum au precepuru si practicatu si ungurii in patria loru — cum nu se potu face de catu numai pe cale constituutiunala, in tocmai nu se potu desface de catu numai pe cale constituutiunala.

## Egală indreptatire a națiunilor.

Din Austria nu s'au stersu inca urmele acelor legi barbare cari favoriau o religiune spre daună si superarea altor religiuni. Puterea esecutiva si cu densă lungu timpu legalatiunea pretindese preorgative pentru beserică rom. catolică, purcediendu din presupunerea falsă că asemenea prerogative vor contribui a lati numită beserică in catu se se estindă peste totă monarchia, si astfelu totă poporale poliglotă austriace se se unescă in beserică ca se fie (daca nu o teocra-tia, său o miniatuра a ei casă in Rusia) celu putient unitates de religiune.

Eră acăstă pre atunci candu cele latte state mari ale Europei dovediau pana la evidenția că poterea loru se băsează pe unitatea loru, carea era ori unitate de limba, ori de religiune, ori de date, de aspirații scl.

Austria consecințe intru a comite neconsecinție, de unde tientă la o unitate religiunaria, pre terenul strinsu politicu se abatea de la aceste tendinție de unitate, si le consideră totă precum sunt in natura, adeca nu profesă o unitate de limba ci prin totă actele sale si-marturisiā poliglotă sa.

Daca alte state vor se profite de unitatea loru de limba, Austria sciu se-si intocmește trebile astfelu ca se profite tocmai din poliglotă sa. Daca in alte state poporale se pronunciau contra guvernatoru, in Austria totulu era astfelu despusu de se pronunciara poporale unele contra altoră.

Sistemele de comunu devinu pre-judică si impingina multu timpu ochii mintei omenesci. Tendințele de unitate religiunaria si-au partea loru la causarea si confirmarea tendinților de unitate limbistica.

De putieni ani in căci s'a prochiantu dar inca nu s'a realisalu egală indreptatire a confesiunilor, căci s'a recunoscutu de toti că tendințele dă unicitate religiunile său a nemici pre cateva prin egemonia ce se va dă uneia, — sunt tendinție nerrealisabile, absurde.

Candu ince vom ajunge la alu doile stadiu, dă se prochiamă egala indreptatire a națiunilor, candu se va recunoște că egemonia nemțio-ungurăsca (acestu concordat politiciu) si-are nisce tendinție nerrealisabile? candu se va recunoște că națiunile egala indreptatită potu se traiesca unele langa altele in armonia totu asie de sublima precum traescu religiunile egala indreptatită? Este anevoia de respunsu, căci din experientia scimă cumca Austria se descăpătă pururea cu catu timpu mai tardiu de ce trebuia se se descepte.

Astăzi toti politicii cati nu sunt oficiali, toti dilaristi cati nu sunt simbriasi dualismului, totă poporale afara de ste-panii nemti si unguri, vedu si desaproba calea apesarii națiunilor pe carea merge dualismulu. Austria totusi, data in

stepanirea unei minoritati, ea se lasa a fi condusa după placul minoritatii.

Totă lumea vede că aici in monarchia există mai multe națiuni că există aici lori este de la natura de la Ddieu, va se dica că există existenția compune unu ce sacru și neviolabile, de care politicul bunu trebuie se tinea socotă in despusețiunile sale positive si se nu cutese a le apesa ori dea consideră, căci ori ce desconsiderare este o insultă, o luptă contra nației, contra lui Ddieu; — ori ce altera-tiune catu de mica, este o pretensiune nescusabilă dă corege opulu Provedin-tiei. Si unde conducu asemenea tendinție? scimă cu totii, chiar daca eșeptulu ar fi catu se pote de micu, armonia sublimă este stricata.

Si candu lumea totă vede acăstă, Austria carea are 30 milioane de locuitori continua a-si face socotă numai cu 10 milioane (numai cu nemti si cu unguri.) Ne temem nu cumva Austria se observe numai tardiu că si-a facutu so-cotă foră de birtariu.

Pesta, 14 septembrie 1868.

(n) Recrutarea. Misiunari in România.) Ministrul hovindilor a emis unu circulariu ctra totă municipiele in privința re-crutitoru votati de corpulu legalativu pe anulu acăstă. Precum se spune in circulariu, totă prelucrarile au se se finescă pana la 16 l. c., candu ar trebui se se incăpă recrutarea, publicandu-se in diu'a acăstă a legea santiunata. Acestu circulariu s'a desbatutu mai in prima in cattulu Pestei si congregatiunea a statu de bine, urmandu propunerii corifeului stangaciul Paulu Nyáry, a se opune dorintei ministeriale si a nu intreprinde esecutarea circulariului, pana ce legea adusa in privința acăstă nu va avăpotere de oblegătoria, carea insese incepe (amezurat legii pentru promulgarea legilor) numai după 15 dile in casu de se se publică in ambele case in 16 lunei c. Deákistii tienura inițiativă cattulu Pestei de „omen“ reu pentru sortea circulariului in cottele cele latte, unde corifeii stangaci sunt atotpotinti. Pest este putieni timpu se audă că Oradea-mare si cattulu Bihorului a urmatu exemplul Pestei si au denegatu ministeriului esecutarea circulariului.

Ce a facutu in Bihor Tisza, credea fie care că va repetă Ghyczy in cattulu Comor-nului, inse aici acăstă nu s'a intemplat; Ghyczy recomandă esecutarea circulariului si congregatiunea aproba suatu Nestorului (?) seu.

N'a trebuitu mai multu de atată pentru ca deákistii se se pornescă de nou cu filipice preste barbatii, politică, tactică si programul stangaciilor. Densii ceară a face lumea se creăda catu ar fi de periculosu de-ar pune stangaci mană pe regimulu tierii, cari nici in ce-stiuni importante nu sunt de acordu, ci fie care lucra de capulu seu. E adeveru, că acăstă a facutu la totă partide sensație mare, nici stangaci nu sunt multiumiti cu faptul acăstă a matadorilor loru, dar totusi nisuescă a demonstra atatu procedură lui Ghyczy, catu si alui Tisza de motivata si buna. Si ce dicu stangaci? că Ghyczy e convinsu că ea dreptă se potea face protestu contra esecutarii circulariului, dar elu a avutu indulgintia cu mini-striul si pentru acăstă s'a invotu la esecutare; inse daca a fostu G. indulgintă catra re-gim si s'a invotu la o pretensiune inca ne-deoblegătoria, pentru așeaa nici de catu nu se pote desaproba procedură lui Tisza care tienendu-se strinsu de lege, s'a opusu esecutarii unei legi careia lipsesc inca promulga-tiunea indatinata.

Aiba stangaci dreptă ori nu, noă ni se totu atată, luăm numai spre cunoscintia, pre-

Prenumeratunile se facă toti dd. corespondenți a-i nostri, si d'adrept la Redacțione Joesefstadt, Langgasse Nr. 43, unde suntu ase adresa si corespondințele, ce pri-vosu Redacțione, administratiuneasă speci-dită ase vorfi nefrante, nu se vor primi, căcă anonele noastre nu se vor publica.

Pentru anonoce si alte comunicatiuni de interesa privată — se raspunde cate 7 or. de linie repetitie se facu cu pretiu sondită. Pretiu timbrul este 80c. pent una data, se antecipa.

cum constatam si aceea că „Esti Lap“ in bu-curi a sa oficială că stangaci nu sunt inteleesi, stă se-si sara din pele.

In fine se amintescu de o corespondență a lui „Hon.“ din Bucuresci. Corespondențele acestă povestesc de nisice preoti catolici cari in timpul din urma au caletorit in România cu scopu dă cercetă pe coreligia-narii loru magari de acolo si a se con-vinge despre starea trahilor loru bisericesci si scolastice. Densii inse nu-si potura impiști scopulu caletoriei si nu remasera mai mult de 3 dile pe teritoriul romanu căci neince-tat i-au infestat spioni guvernului romanu. Astă era mai multu de ce potea ungurul su-feri, deci se descarcă a supra regimului romanescu.

Nu potem sci cate sunt cu lapte si cate nu din afirmatiunile corespondintelui ungu-rescu, dar daca i s'a intemplat veri o neplăcere apoi se se mangai că a fostu in tiéra straine, se se mangai că neci a casa nu e mai bine, dovedă casul dlui Balint si cunoscere lumea totă, că a patit a casa in patria lui propriu lucruri mai neplacute.

Altmintre daca acei misiunari n'au avutu lucruri secrete, ce li-a pesetu de spioni? Noi romanii din Ungaria neci in séma nu-i ba-gămu pre spioniungurescu.

Temisiora 12 sept. 1868.

(Ministrul Gorove salutat. Congre-gatiune comitatensă.) D. ministrul Gorove trăcendu de la Gataia (mosf'a deale) spre Pesta si abatendu-se nici, primi ovatiuni din partea unui jidau si a vicenotariului comita-tensu: unu jude adusu din Cumani'a, transito Ciongradu, ca se ni fie noă domnu in Temi-siora. Numitul dnu ministru a sositu a séra la óra 1 după mediul noptii, si devotii l'au acceptat, insocii de cattiva guracase din sub-urbiul Maiere, si la diumetate de óra după sosirea lui, i facura conducta de facile. Astăi audă că l'au bineventatul diregatorii, cu care oca-siunea dlu Kulterer (Murányi) ar fi disu că poporatiunea din acestu comitat va stă pururea neclatita in ajutoriul guvernului actualu. Iasiu dă dreptă daca ar fi disu că ei se erau in sal'a comit au incredere in ministeriu, căci intr'adeveru acolo se adunaseră toti un-gurii cu renegati, cu jidovi cu totu cati locue-scu in acestu catt, dă din cele 180000 de romani cari genu sub apeserea magiaris-mului actualu, nu a fostu neci unul de fatia. Este deci pră nemoderatul Kulterer cu oca-siunea descoperirilor de incredere etc.

Marti-a venită se va deschide aici o congregatiune straordinaria comitatensă, la ordinea dilei se dice a fi bugetul de 150,000 de fl. ce l'a preliminat ministeriul pe séma acestui catt de anulu șiratoriu.

Totu cu astă ocazie se va denumi (nu potu dice alege) unu III vicecomite in perso-nă unui neamicu a romanilor. In locul lui va merge altu magiaru, si in locul acestui magiaru va veni erasi altu magiaru, — dar de unde? grigea loru, noi se ne multiamu că nu ceru de la noi spese pentru importare de magari din Asia. Apoi nu sunt romanii pen-tru posturile inalte, daca nu sunt renegati, si sciui magarii cum se despuna despre aceste posturi, de n'au lipsa neci chiar de pariente Murariu.

Ginerariulu Türr despre naționalități.

Am pomenit in nr. tr. despre epistolă a lui Türr catra unu matadoru polonu, carea s'a publicat in „Ung. Ll.“ si despre resensulu ce a causat acăstă scrisore in dilaristică nemtieasca. Credem că este de importanță deschi-nut pentru noi romanii a cunoscere principiile ce le propaga vecinii nostri in privința na-

## ALBINA.

tiunalitate, de aceea facem să urmeze aci și pistolă numita:

Pallanza, 29 august 1868. Pana candu n'aveam d'a alege altu modu de catu séu se ascultam orbisii de guvernul austriacu care apăsa *natiunalitatile*, séu se luam ca lea *revolutiunei*, pana atunci am credut că era ocașia si *detriniția* a fie carei natiuni se agiteze in modu revolutiunariu pe cale in contra numitului guvern, *mai* că orice cale legală era impedeata. Astădi ince, de orice se potu spune tōtē pe cale legală si rēlu pōte fi trimis in lumină publicitatei, astădi aterna numai de la noi, de la preceperea nostra sanetosă, d'a vindecă reulu pe cale legală, pre candu prin agitatiune numai l'urcamu. Se privină in jurulu nostru si vom reuinosec că toem'a acum'a, candu agitatiunea nu mai conduce la temnită (?) si mōrte, mulți dintre aceia cari in tristele stari exceptiunale au fostu instrumintele guvernului, astădi s'au alaturat agitatiunei. Partit'a liberala pōte se uite séu se ignoreze pre asemenee individi, dar nu face bine candu urmărea intrigelor lor.

Deterioriția adeverătu patriotică ni demandă astădi se primiu institutiunile constitutiunali (!), si daca voim se le imbanumiu, apoi se nisiumu acăstă pe cale constitutiunala.

Inca si acum am la urechi resunetului banchetului din Petropole ce marelul Muscanu l'a aranjat in onoreea economistilor din Berlinu. Lă aseala (banchet) s'a propagat apriata doctrin'a oumei numai natiunile cele mari si deceptul de a trăi si a prosperă. Prin acăstă s'a rostitu sentinția de mōrte a suprătuturor natiunalitatilor grupate sub sceptru Abisburgilor. Contra acestei doctrine nu este altă medilgen de catu ca noi aici tie-rile sorori se ne impreunămu prin legature si mai intime. Este acăstă intru interesul tuturor'...

Archiducele Ioanu dise Galitănilor la 1848: „Bab'a mea si regele Prusiei Federicu II. au comis o smiră mare lasandu a se imparti Poloni'a. Acăstă impartire este nefericire mare pentru Europa, — din acelui moment liniscea si lăialitatea au desparut, purula sufrârbietelor natiunilor bate mai tare, spre dauna chiar guvernului Guvernului ne ei condus n'au potutu se guse in liniscea acăstă impartire. Altu periclu consiste in organizația actuală a birocratiei noastre, si io consideru acăstă de unu instrumentu directu spre ruina monarhiei austriace. Birocratia trebuie reformata rapede.“ Archiducele avuse dreptu. La 1848 a fostu birocratia care a nemaiutu bunile intentiunile Domitorului si a împinsu monarhia in pericile nemarginite. Astădi, candu Imperatul era si voiesee in semnitate a multianii natiunile, ar fi cerbicositate nescusabilă din parte-ne a defaimă numai, si nu ajută.

O adeverăta autonomia in Pesta intre Ungaria si Croati'a, va conduce la contielegere sineera si durabila; totu asiè trebue in Viena autonomia perfecta si impacare cu Boemia, Galită si Moravi'a, astfelu se va intemeia pacea internă, noi toti vom dobandi si vom fi în stare a ne aperă statu in contra ini-

michoru din afara catu si in contra celor din tantru.“

Se pare, dle ginerarie! că archiducele Ioanu a fostu profet si a prevedutu birocratia lui Deák-Andrassy cea mai nesuportabila de catu tōtē birocratie, cate i-a premersu.

### Ceva despre emigratiunea ungurășea,

Unu fostu secretariu alui Kossuth, d.K.—y publică in „Gartib“ o descriere a caletorielor si faptelor acestuia si altor emigranti ungurășei. Vom face aci o reproducere in estras, pentru a cunoșce ce intentiuni criminale avuafatia cu Austri'a aoei barbatii dintre cari unii astădi din gratia Austriei sunt chiamati la putere a guvernării si a ne stepani pre noi cari am fostu imperatice credinciosi pururea si am sigilatu cu sange credința nostra:

Dupa ce Görgey, comandanțulungurilor revoluționari, depuse armele la Sărata (Világos) in 13 augustu 1849, Kossuth o lăua pe picioru catra Turci'a, unde duoi ani stete internat la Kjutahia in Asia mica. Femeia se dusese cu densulu; era mamă, copiii si sororile lui remaseseră in prinsore in Ungaria. In octobre 1851 Kossuth se duse in Anglia, si de acolo in America de unde returnă in vîră anului 1852 pentru a se asiedă in Londra.

Din Londra avea Kos. corespondintie cu Victor Hugo, cu Cass ginerarii nord-americanu, cu ginerarii franci Bedeau, Leslie, si cu colonelul Charras in Brusela, cu Nicolae Kiss agentului politicii la Paris, cu colonelul Bánky in Cercasia si cu altii. Vineri-a nu primi pre nimene căci astă din o menire corespondintelor cu americanii, era in cele latte dile numai anevoia potea cineva se intre la densulu căci si avea si elu o camăria ce l'incunjură si care scăză se impedece intrarea.

Emigratiunea ungurășea in Londra era stabilita in trei parfite. Unu volă contielegere intre Kossuth si emigratiune, a două era căci lui Pulcschi, a treia alui M. Perczel, C. Batthyany, Szemere, episcopii Horváth si Rónay, S. Vucovici: totu inimici lui Kos.

Sustinerea lui Kos. a fostu mai antaua cu banii ce si-a adus din Ungaria, in Kjutahia capătă la luna 18,000 de piastri, apoi mai lueră la diurnalele „Sunday Times“ care i onoră cate unu articolu cu 20 de guinee, „Atlas“ i dedea la luna 120 de guinee, tinea meetinge mai prin tōtē orasiele mai mari din tiéra la cari biletulu de intrare se platiă cate cu 5 silingi si mai bine, in catu caletoriele pentru meetinge i-au adusu sume frumosé de bani.

Partea politica cu intrigile ei sunt forte neinsemnante pana la eruperea bataliei in Crimea. La astă ocazie Napoleon voia să se folosescă pre Kos. de ceea ce l'a folositu mai apoi in Itali'a, cu scopul d'a miscă pe Austri'a din neutralitatea ce o luase fatia de acăstă batalie. Persigny, ambasadorul Francei in Londra, trimise la Kos. pre agintele secretu vicecontele Laguerrière, care inseprimă de la fostul guvernatoru dreptu respunsu: „Napoleon umbla pre alta cale.“ Persigny a

convenit apoi in persona cu Kos. dar de astă data nu l'a potutu îndupla.

Venii anulu 1859 si resbelul italiano-francez cu Piemonte se găseseră contra Austria. Gyulay trăce peste Timo, si Napoleon face propuneri lui Kos. prin colonelulungurescu Nicolae Kiss.

Intr'o demanță — dice minitul secretariu — me întâlnescu pe ~~șef~~ cu colonelul Kiss care venie de la Paris. L'agracie!

— Tu vini de buna săma din incredintarea lui Napoleon si vrei se te duci la Kos?

— Dar voi sciti? A disu Kos. ceva?

— A disu că elu nu este pentru voi?

— Daca e asiè, apoi i voi spune unu nume de care densulu se va inspaimantă.

— Mauritiu Perczel?

— Asiè!

— E patriotu bunu, dar e totodata si una... In Ungaria veti isbuti numai cu nume nepetate. Asemene nume are numai Kos. Numele lui Kos. e vrednicu de milioane.

— Milioane sunt gața, numai se încăpă.

— La diavolul! asiè-dara corumpere? cata e sum'a?

— Trei milioane de franci, la casu de lipsa inca si mai multu.

— Du-te căre-ti noroculu.

— La revedere in Italia!

In diu'a urmatore cetiramu in „Times“ unu articolu sub titlulu „Money market“ (piatia de bani) vorbindu despre condițiile sub cari Kos. s'invotu la alianta cu Napoleon. Acestu articolu l'a trimis Rothschild la „Times“, era la cunoștința lui Rothschild venise cauza prin Fould ministru finantierul francesc carele adunase banii. Cei mai multi emigranti ungurășei, cari pana acum'a se feriau de Kos, audindu despre bani venira la densulu cu grămadă. Toti cereau se se impace cu densulu, chiar si inimii lui cei mai furiosi, a nume Vucoșici, episcopulu Rónay, ginerarii Perczel si Vetter, se indesau in antecameră lui Kos. cerendu a fi primiti.

„Numai pentru voi m'am aliatu lui Napoleon“ — disse Kossuth — „pentru voi facu acăstă contra convingerii mele, căci Napoleon ne va aruncă la o parte delocu ce nu-i vom mai fi de folosu, noi vom avea o rolă ridiculoa in fată lumei si in fată Ungariei, noi servim de naluca contra Austriei. Intipuitive ce sacrificie vi adueu, ince unu bunu patriotu detoresce patriei sale totulu, chiar si onorea.“

Dupa plecare lui Perczel, Kossuth suspină si dise: „Dacă si eu ceia lăti, după ce vor manca banii ce-i capetara, se vor face erasi eu totii inimici ai mei.“

Kossuth pleca la drumu, in Paris avu o convorbire cu Imperatul Napoleon, caruia urmă apoi in Itali'a impreuna cu senatorul Pietri. Multi emigranti unguri plecară la Itali'a, Pulsky remase inderetu batendu-si jocu de acăstă speditiune aventurosoa.

Pacea de la Villafranca pre multi i-a supersetu, dar pre Kos. mai tare, returnă la Londra paresitu de toti, numai Ihász, Figyemesy, Alexy si io (secretariul) ne mai abatemu pre la densulu. Cele trei milioane se

imparăstera: Perczel, ~~șef~~, Kiss, Czece si Vetter capetasera fie-care cale 18—20,000 de franci, colonelii E. si S. Szabo cale 12,000 de franci etc. Lui Kos. se venise 70,000 de franci. Se dice cumea Napoleon i-ar fi mai imbatu 100,000 de franci, ce inse nu i-ar fi primitu.

Dupa astă catastrofa, Kos. nu mai avu voie sa politica pana in 1860 candu se incepută miscamintele protestantilor din Ungaria. Mare impressiune facă a supră lui portretul baronului Nicolae Vay, care apoi fu cancelariu de curte, si a consiliariului de curte E. Zsedényi, care a fostu si inchis pentru evantarea sa.

„De unde atata energie dupa o servitute de 12 ani?“ eschiamă Kos. adaugendu: „acum a ni-ar trebui pre cineva in Ungaria care se ni trimita inșintari si informatiuni.“ Io (secretariul) plecau la Ungaria, reportele despre personale si spiretul din Ungaria nu li le trimiteau de a dreptulu, precum neici densulu nu-mi potea responde de a dreptulu.

Astădi Ungaria se imparte propriamente in două parti, una deákiana si alta kossuthiana. Ora va mai jocă Kos. o rolă? parerile diferescu.

### Economia.

#### Tregula de Viena.

Preturiile negoțiilor sunt:

centenariul (marge, marge)

Bumbacul Egiptianu — fl. — fl.  
" Nordamer. mijdd. 72.50 75.—  
" Grecescu — — — —  
" Levantinu 1. — 52.— 56.—  
" Persianu — — — —  
" Ostind. Dhol. fair 52.50 55.—  
" midd. fair 50.— 52.50.

Canep'a de Apatin 18.50 20.50  
" Itali'a, curatita fina 66 89 fl.  
" " mediloca 48 60  
" Poloni'a naturala 17.— 19.25  
" " curatita 23.75 31.50

Imul natural de Polonia 17.50 19.50  
" Moravia natural 27.75 37.—

Mierea naturala de Ungaria 17.— 18.50  
" Banatu alba 18.50 20  
" Ungaria galbena 17.50 19.—

Sementi'a de trifoiu din Stiria de cont. cea rosie curatita 28.— 30.—  
" lucerna italiana 30.— 32.—  
" francescă — — — —  
" ungurășea — — — —  
curatita — — — —

Talp'a lucrata (Pfundleder  
prin) 94 „ 99 „  
" (Corametti) 84 „ 91 „

Pelea de bou, uda cu cörne,  
cea din Polonia de fl. 25—26  
din Ungaria de fl. 27—28 „

" uscată cent. 59—62 fl.  
vacă " " 60 " 64 "

viticu " " " " 64 „  
fora capetine 142 „ 146 „  
cu capetine 114 „ 117 „

Si sosì Lungulu,

Lungulu, etrusculu;

Si-o lance-i tientă,

Cu ea-lu si 'ntiepa

Dreptu in catarama

La bréulu de-arama

Flueru siuera,

Grihd'a nu mai stă;

Ci'se restornă.

Oratiu resuflă,

Si 'n lungulu tună

Cu-unu palosiu usitoru

Mi-lu tocă din sboru,

Dintii de-i stirbă

Si falci de-i sfermă.

Lancea Lungului

I sta'n breului lui

De nu o-a pötutu

S'o scotă mai multu,

Si Lungu-o tiene,

Ca 'neă mai susă,

Oratiu c-e-a facutu?

A luatuu unu scetu

De unde-a potutu,

Si-a sarită costisită

In valuri orbisiu;

Lungulu, cu lancea,

Dupa elu sbură,

Podulu parał,  
Si se resipi;  
O grinda s'opri.  
Oratiu a 'ntielesu,  
Si totu batendu desu  
Dise fratilor  
Maica! ruptu de doru:  
Treceti Tiberea,  
Bateti si grind'a;  
Pana-atunei io-oiu dă  
De voiu mai taiă  
Si marginile  
Si medilöcele,  
Ca-apoi voiu mori,  
Si me veti gel.

Fratii i s'au trasu,  
Singuru a remas...  
Si-apoi ce-a facutu,  
Omă n'a mai vedutu,  
Unulu se se bata  
Cu-o tabera lata! — —  
Taiă diumetate,  
Necă ceea parte. —  
Lance cum sucia,  
Catra ea vorbia:  
„Lance, drag'a mea,  
Acuma te tiene,

Parte si pre mine;  
Lucrula mi se 'ngrăea,  
Puterile-mi séea.“ —  
Si cum totu batu,  
Pe-unu gigantu vediù;  
Si diu graiu grai:  
„Dózane, biñe-ar fi,  
Ca pana-ej, sosí  
Langa mine-ací;  
Déca lancile  
Si palosiele  
Imi spargu manile,  
Si-mi frangu bratiele,  
Se-mi lase dintii,  
Ca ii n'or minti,  
Si maselele,  
Se-ti sfernu sielele,  
Se-ti dai stelele.“  
Lui Oratiu ací  
Amaru i veni;  
Nu'n dureri de pieptu,  
Ci dieu, de sufletu;  
Căci, vedi, mandr'a sa  
De Pulcheria  
Pôte-a sangeratu  
Pana s'a luptat  
Se ie' rusinea  
De pre tiér'a sa. —

### FOIȘIÓRA.

#### QBATIU

celu orbu de unu ochiu,  
din mosi stramosi, pe candu era totu romanulu domnu in tiér'a lui.

Cantece u betranescu.

(Dedicat Domnisiorei Pulcheria Pallady.)

(Incheiare.)

Dujmanii cum dau,  
Mi-lu totu intrebau:  
Cine esti tu, mei!  
De faci, cate vrei  
Cu doi frati ai tei;  
Qine'tiq man'a?  
De nu simti arm'a.  
Oratiu mi-i taiă,  
Si le respunde;  
Man'a-i tiér'a mea;  
Iata-o vedi, Roma!

Flueru siuera,  
Siuera flueră,

„ din Poloni'a cu cap.	86 „	90 „
Cleul pentru templari celu negru	15.50	16.—
“ “ “ celu brunetu	—	—
“ “ “ celu galben.	22.50	24.50
Oleulu de inu	23.25	23.50
“ “ rapiña (#afinată)	23.50	24.25
“ “ terpentinu galitianu	15.50	16.50
“ “ “ rusescu	15.50 „	16.50
“ “ “ austriacu	19.—	20.—
Colofoniu	6.50 „	7.—
Smb'a negra	6.50 „	7.— „
Unsorea de cenusia din Iliri'a	19.—	19.50
Ungaria (alba)	17.25	18.—
“ “ “ (albastă)	16.—	16.50
Rapita din Banatu, motiulu	—	—
“ “ austriacu	5.—	5.12
Perulu de capra din Romanu	26 fl.	27.—
Lan'a de 6ie, cea de ierba	86 „	100 „
“ “ “ véra	85 „	95 „
“ mielu (fina)	140 „	150 „
“ 6ie din Transilvan'a	90 „	—
“ “ “ Brail'a, Jaluomita	70 „	—
“ “ “ Ruman'a mare	64 „	65 „
“ “ “ mica	58 „	—
“ tabaci (Gärber) din	—	—
Roman'a	52 „	—
“ 6ie din Banatu, cea	—	—
comuna, grăea	50 „	—
6ie din Banatu tigai'55 „	—	—
“ véra din Bessarabi'a	—	—
Unsorea de porc	37.—	38.—
Slan'n'a afumata (loco)	39.—	— 40.—
Cer'a din Banatu si din Ungari'a, cea galbena	115 „	— 118
cea năbita	145 „	— 150
Prunele uscate, din (cent.)	10.75	— 12.25
Zaharulu Raffinade	39.—	39.50
“ Melis	37.—	38.—
“ Lompen	35.—	— 36.—
Seulu de 6ie din Romania	—	—
Catranu (Knopern) I. din 1867	15.—	16.75
“ II. „	1867	13.50 14.25
Diedie (Trentie Unguresci, albe	10.—	10.50
“ jumetate albe	8.75	9.25
“ obele	—	8.25 8.75
“ ordinarie	—	6.75 7.25

Temisiöra 11 septembrie 1868.

(Reportul de seara a Loidului din Temisiöra.) Precum in seara a treceuta astăi s'au fostu neci in acăsta seara acursurile grăului indestulatore. La inceputul septembranei erau pretiurile cam deprinute fiindu că se acceptau cursuri mai numeroase de bucate pe dijitala de aici. Dovedindu-se in seara a doua astăi că gresita, a trebuitu mai in seara astăi să închuiintieză pretiurile intregi. Se cerea să se intrebăti si a se adunăt in seara cu 10 er, mai josu de catu, in seara a treceuta. Notăm:

Grăulu nou 83/89%, 25 cate cu 3 fl. 10 cr.; pana la 3 fl. 20; 84/89%, 25 cate cu fl. 3.25; pana la 3 fl. 30; 85/89%, 25 cate cu fl. 3.45; pana la 3 fl. 50; 86/89%, 25 cate cu 3 fl. 80; pana la 3 fl. 90;

De mi-lu eufundă

Si mi-lu mai necă....

Da 'ntr' acestu clipitu

Ce mi-a zarnaitu

Prin năpte prin ventu?

lata mi-o cum sbora

Sagét'a ușioră,

Pe Lungu de-lu intiope,

De-lu eufunda 'n spa,

Se lase lancea,

Se-lu mene ap'a....

Ore sagét'a

De unde venia?

Nime nu scăi....

Oratiu cum scapă,

Tiberea notă;

Si-si tienea scutulu,

De-si padia pieptulu

Pe scutu tiuraiu

Lanci cum mi-lu poeniu....

Cati hoti au remas

Mai rupti de necazu

Sau tracu totu urlanda,

Totu amenintandu;

Secar'a de 77/80 25 cate cu 3 fl. 55 pana la fl. 3.60;

Ordulu de 68/70 25 cate cu fl. 2.30 pana la 2 fl. 35 cr. (pentru beraritu) 64/70 25 cate cu 1 fl. 85 pana la 1 fl. 95;

Porumbulu (eucurudiulu) vechiu 2 fl. 10 cr. pana la 2 fl. 20 cr; nou pentru noembrianu cate cu 1 fl. 70 pana la 1 fl. 80;

Ovesulu de 46/48 25 cate cu 1 fl. 55 pana la fl. 1.65;

## VARIETATI.

= Concursuri pentru stipendie de la Asociatia Transilvana: Pentru stipendiele preliminate pre an. scol. 1868/9, din partea adunarei gen a Asoc. tranne, tinuta la Gherla in 25 si 26 augustu c. n. a. c. se publica prin acăsta concursu, cu terminul pana in 1 octobre cal, nou a. c. si anume:

1) Pentru 2 stipendie de cate 100 fl. v. a. destinate pentru ascultatori de drepturi la Universitatii ori Academie afara de patria;

2) pentru unu stipendiu de 80 fl. v. a. pentru unu ascultatoriu de drepturi la vreo Academia in patria;

3) pentru 2 stipendie de cate 300 fl. v. a. pentru ascultatori de filosofia si profesoride gimnasie.

4) pentru unu stipendiu de 330 fl. v. a. destinat pentru anu tineru romanu, carele se va consacra studiului agronomie spre a fi apoi aplicat ca profesor de preparandia.

Si in urma,

5) pentru 2 stipendie, de cate 50 fl. v. a. destinate pentru gimnasiisti.

Aspiratorii la sus numitele stipendie, vor avea pana la terminul mai sus indegetat, a-si trimit la Comit. Asoc. concursele loru proiecte: a) cu atestatu de botezu, b) cu testimonie scolastice despre progresul in studii, si in urma, c) cu testimonii demne de credinta despre lipsirea mediobecelor necesarie la continuarea studiilor.

De la Comitetul Asoc. tranne romane.

Sabiu in 8 septembrie c. n. 1868.

## Concursu.

Pentru unu ajutoriu de 50 fl. v. a. preliminatu din partea adunarei gen a Asoc. tranne tinuta la Gherla in 25 si 26 Augustu c. n. a. c. pentru unu sodal, carele voiesce a se face maestru, se publica prin acăsta concursu, cu terminul pana in 1 octobre cal, nou a. c.

Concurrentii la acestu ajutoriu, pana la terminul mai sus indegetat, au de a-si astrena la Comit. Asoc. concusele loru, proiecte: a) cu carte de botezu, b) cu testimonie despre invetiarca resp. meserii, din care se se poate intuderat, deca concurrentele ar fi in stare astăi purtă de sine meseria sa, prin urmare, a se face maestru, c) in urma adeverintă despre portarea morală.

De la Comitetul Asoc. tranne.

Sabiu 8 septembrie c. n. 1868.

## Concursu.

Pentru două ajutorii de cate 25 fl. v. a. preliminante din partea adunarei gen a Asoc.

trne, tienute la Gherla in 25, 26 augustu c. n. a. c. pentru doi invetiarci de meseria, se publica prin acăsta concursu, cu terminul pana in 1 octobre cal, nou a. c.

Respectivii competitori au de a-si astrena la Comit. Asoc. concusele loru, proiecte: a) cu testimoniu de botezu, b) cu testimonie demne de credinta despre portarea loru, cum si despre diligentia si desteritatea, dovedite in specialitatea de meseria, spre a careia invetiarie s'au conservat.

De la Comitetul Asoc. tranne.

Sabiu in 8 sept. c. n. 1868.

## Ovatiune lui Ilie Macelariu.

Sabiu 26 augustu. Eri s'eră romanii din Sabiu si giuru au adus o serenata cu facie Ilie S. duil Ilia Macelariu deputatul dietalui la dieta Ungariei, carele a sositu aici alalta-eri si trase la Pr. Sa P. Protopresbiteru Ioanu Hane'a. Cu acăsta ocazie dlu Visarionu Romanu lu salută prin unu cuventu coresponditoru unei astfelui de solemnitati. Densulu accentuă barbat'sa, constant'a si consecint'a dlui Macelariu, desvoltate la tōte ocaziunile, precum si in tempulu din urma, intrepunendu-se pentru interesele nationali in dieta. Aminti si de scirea cea trista, facendu alusione la suspinderea din postu, carea se raspandit de vre-o cate-va dile. Responsulu Il. S. duil Macelariu la cuvintele ce i s'au adresat a fostu, pre catu de precisu pre atatu si de cu precavitiunea unui omu politic in situatiunea de fata. Densulu romane pro langa legalitate, vorbesco de dreptate si fratiatate pentru toti locuitorii patriei, lucruri caror'a romanul va remaine totu-deun'a credinciosu, pentru că le au jurat pre campulu libertatei la 1848, si incheia cu provocarea la unu intrebu „se trăiescă“ Monarcul nostru, dela carele au emanația state bunetati pentru romani. Dupa acăstă musică intonă imnul populariu si cu acăstă se termină ovatiunea. (Tel. Rom.)

= Catra stenografi romani! Importanța congresului bisericescu naționale română conchiamatul pre 10/11 Sept. a. c. la Sabiu aduce cu sine, ca desbaterile si concluziile lui se se pastredie catu se pote de fidulu posteritatei. Subserisulu provocu dura prin acăstă pre toti tinerii romani, cari cunosc arta stenografiei si sunt in stare a stenografi in adunari publice, — se binevoiesc a se înșinuă la mine catu mai ingraba — adaugendu conditiunile sub cari ar voi si ar poté se jertfesca 2—3 septembrii pentru folosulu naționalei si bisericiei noastre. Sabiu in 28 Augustu (9 Septembrie) 1868. Dr. Demetru Racuciu avocat.

= Cutremuru de pamant. Din New York, cu datul 13 septembrie, se trimite unu telegramu: In Peru si Ecuador s'au intemplatu mai multe cutremure mari, o multime de orasie (intre acestea Iquique, Arica si Arequipa) s'au ruinat de totu. La 20.000 de oameni si-au perduți viață, cele latte dăună se urca la mai multe sute de milioane de dolari.

= Opuseta clericalilor in Cislaitania cresce neicetatu. Pana acum erau numai preotii cari si-permitau cate o predica in a careia urmare se vedea dusi la prinsore.

Acum incepu si prelatii a se exprime mai a-

priatu. Multi episcopi nu se infatisiează in diece, si provocati se seuse că au lucru multu de nu potu participa scl. Intr'aceea cerculariele episcopesci portă unu limbaj contra regimului forte aspru. Astfel la Linz in capitala Austriei superiore, episcopulu Rudiger compunendu o epistola archierescă menita a se ceri prin tōte bisericele diecesei sale, si dand-o la tipariu, — politica se vedea indemnata a pasi cu tota rigurozitatea in contra' Sanci' Sale, seestră (eu o mai nainte de spadare) tōte epistolele archieresci, intră in tipografia respectiva, invet literile din testul epistolei si le puse sub sigilulu seu politalu.

= Majestatile Loru Imperatul si Imperatresa vor caeleri prin Galicia si Lodomiria. Imperatul — precum se afirma — va face si o excursiune la Cernauti.

= Dreptulu canonico de Siaguna a gasit o critica pră laudabila si in multu cettă făzia nemtieasca „Reform“, care la fine intona consciintia naționala-bisericesca ce adia prin tōte temele opului precum — in parerea literatului némtiu — nu se găsește la alte biserice.

= Aristocratia de lucratori. Johnson, presedintele statelor unite din America, in 12 aug. primi in palatulu seu officiale o deputatiune din purtea conventiunei internationale a croitorilor, carea i predede o adresa. Johnson response cam acestea: „So nu ne simu de profesiunea nostra ori care ar fi, croitori, calinari scl. Lucrul trebuie născut la o aristocratia, si va veni timpul spre acăstă. Aristocratii de lucru ar nasce merite, morale, virtuti, inteligintia. Cele mai placute mominte in vieti' mea fusera candu eram si io croitor. Sun falosu de acăstă că eram unu croitor vestit. Multu vorbesce lumea de acea că io presedintele Johnson am fostu croitor. El bine, vrea se li șretu santă scriptura carea ni spune că Adamu inea a fostu croitor, căci elu pentru prima data a fabricat vestimente. Daca Adamu a fostu croitor, apoi n'am se me sfise că am fostu si eu. Dar daca am fostu croitor, era astazi sum presedinte statelor unite, — pentru acăstă totusi nu m'am facut falosu si sumetiu.“

= Unu conflictu la frontarile romane-austriace. Telegrafulu din Pest'a provadu ieri tōte foile straine cu o scire estrasa din „Hazánk“. Primindu astazi tocmai unu respectiv din acăsta făzia, dămu acă o traducere din cuvantul in cuvant: „Din Transilvan'a primim unu telegramu important: Guvernul Moldovei a ocupat o parte din frontarile resaritene ale patriei noastre, a ocupat unu numitul „Muntele Caprei“, care este proprietatea orasului Chesi-Osorhei. A facut aco-lo stregeria, o amplu cu milită, pretindindu că este proprietatea sa. Venindu acăstă spre cunoscinta Chesi-Osorheilui, orasulu si jurnalul respectiv din acăsta făzia, dămu acă o traducere din cuvantul in cuvant: „Din Transilvan'a primim unu telegramu important: Guvernul Moldovei a ocupat o parte din frontarile resaritene ale patriei noastre, a ocupat unu numitul „Muntele Caprei“, care este proprietatea orasului Chesi-Osorhei. A facut aco-lo stregeria, o amplu cu milită, pretindindu că este proprietatea sa. Venindu acăstă spre cunoscinta Chesi-Osorheilui, orasulu si jurnalul respectiv din acăsta făzia, dămu acă o traducere din cuvantul in cuvant: „Din Transilvan'a primim unu telegramu important: Guvernul Moldovei a ocupat o parte din frontarile resaritene ale patriei noastre, a ocupat unu numitul „Muntele Caprei“, care este proprietatea orasului Chesi-Osorhei. A facut aco-lo stregeria, o amplu cu milită, pretindindu că este proprietatea sa. Venindu acăstă spre cunoscinta Chesi-Osorheilui, orasulu si jurnalul respectiv din acăsta făzia, dămu acă o traducere din cuvantul in cuvant: „Din Transilvan'a primim unu telegramu important: Guvernul Moldovei a ocupat o parte din frontarile resaritene ale patriei noastre, a ocupat unu numitul „Muntele Caprei“, care este proprietatea orasului Chesi-Osorhei. A facut aco-lo stregeria, o amplu cu milită, pretindindu că este proprietatea sa. Venindu acăstă spre cunoscinta Chesi-Osorheilui, orasulu si jurnalul respectiv din acăsta făzia, dămu acă o traducere din cuvantul in cuvant: „Din Transilvan'a primim unu telegramu important: Guvernul Moldovei a ocupat o parte din frontarile resaritene ale patriei noastre, a ocupat unu numitul „Muntele Caprei“, care este proprietatea orasului Chesi-Osorhei. A facut aco-lo stregeria, o amplu cu milită, pretindindu că este proprietatea sa. Venindu acăstă spre cunoscinta Ch

ore, desarmara milita si aprinsera stregere. Pe milita o petrecuta pana peste fruntarile Moldovei, aci i rededera armele si o lasara se se duca in deretul nevatenata. Abi se pofea ca din acestu conflict se nu se nasca mai multa incercatura. Aceste sunt cuvintele ungurului. Acceptam ce ni vor spune foile din Romania a despre acesta „desarmare“ etc. pana atunci nu potem sci starea lucrului, caci ungurii candu vorbesc despre sine sau candu promisut — n-au mult credientu dupa experienta ce am facut-o in cauza de nationalitate.

= *Magiarisare*. Foile nemtiasi din Banatu adusera scirea ca magistratul orasului Oravita a petitiunatu la ministeriu ca se se inainteze acolo unu gimnasiu magiaru. (Nemtii din Banatu, precum scimus, sunt mari magari). La acesta „Pesti Nap.“ observa ca intraderveru s-a facut putin pana acum a pentru magiarisare, de altmire Oravita a dovedit pururea sentimente bune magiare. — L'asecuram pe „P. N.“ ca majoritatea Oravitianilor si a jorului nu va senti neci o placere pentru complimentul de magiarismu ce i se face ci-lu va respinge cu indignitate.

= *Armat'a Romaniei* s-a marit cu unu regimentu de artleria si unu batalionu de tecnici.

= *Moralitatea si securitatea publica in Ungaria*. In Pest'a se latise faima ca s-a gasit cadavrul nefericitului colonel Beniczky, dar cum? prin energie politiei? ba nu, ci prin o noua crima, caci vedi-bine crimele in Ungaria bagu sema sunt mai cotidiane de catu energie oficialelor. Istoriu este astie: Unu fectoru s-a dus la Aszod se fure papusioiu, candu deodata aude o carutia, si temendu-se se nu fie prinsu in furtu, se tumpi ascundiendu-se intr-unu siantiu. De aci observa densulu cumca duoi „domni“ se coboru dintr-o „carea“, si ieu pre unu omu mortu de l'arunca intr-unu siantiu de aproape. Bietului fectorasiu a tacut lungu timpu de frica se nu se descopere si furtulu densului in papusioiu, dar in fine descoperi totu ce a vediutu, si astie autoritatile publice dedera de acestu cadavrul despre care se crede pana acum a ca ar fi alui Benyiczy. Investigatiunea oficiale este tocmai in cursu. —

Alta crima de totu ingrozitoria se pertrateaza acum la tribunalulu comitatului Ciongradu, dar investigatiunei i-a succesu pre putinu pana acum a intru a descurca acesta cauza. Vorba ar fi despre ucidera alorui trei insi. Acusatii sunt Oroszi Miklos primariul din orasului Szentesz si medicul Talanyi János din Sa' Martinu Cumaniei. Oroszi avea o cununata Dobossy Justina feta nemaritata si cu bani, cari in casu de morte i-ar fi moscenit.

Oroszi Morindu Dobossy Justina, Oroszi o intorment la Turkeve. In publicu se raspunde faim'a ca n'a morit de more naturala. Oroszi o desmormenta si intrascunsu o asediu in cimitirul din Szentes. Mai fece Oroszi si alu doile necrologu, arestandu si cauza mortii. Acestea apoi tredici atentiuene autoritatei publice. Desmormentandu-se repausata, tribunalulu a constatatu pana acum a ca densa a morit de nascere, si nu de „cadere“ cum afirmase Oroszi. Dar unde e copilul? unu individu cu numele Kulesár marturiscese cumca densulu, la rogarea lui Oroszi, a luat copilul de langa mam'a sa din sieriu inca la desmormentarea antaia, si apoi aducendu elu (Kulesár) copilul a casa, canii sei l'au mancatu. Medicul Talanyi, ca se intarresa marturisirea lui Kulesár, au arestatu mai multe ose si dereburi de capetiene de copii, dar alti medici au essaminat cumca acele ose si dereburi de capetiene sunt de la alti copii mici, de la mai multi si nu de la unul. Atat'a s'a descooperit pana acum a, ce vor mai urma potruse fie — cum spunu foile unguresci — nisce lucruri dora si mai ingrazitorie.

= *Austria cea noua*. Carolu Lever, renomitu scriotoriu anglesescu, actualmente consulul Maiestatei Sale britanice la Triestu, serie (sub seudonimulu Cornelius O'Dowd) in noua fasciora din magazinulu lui Blackwood urmatoriele despre Austria: „Betrana Austria a repausata; acelu guvernul plăcutu, betranu, lepetitoriu, confusu si parintescu, carele priveghia totu din copilaria pana la betranetie adanci si din totu 9/10 nu le preceppe defel, carele sutienea o armata frumosa ce pururea era batuta, si o birocratia atotpotint ce nu lucra nemica, acesta imperatia carea impreuna 20 de nationalitati diverse, pururea fericita si pururea bancrota, acesta iubita Austria betranu s'a trecutu, era Austria cea noua inca n'a sositu, acu se concepe. Baronul Beust nu-a spusu, si nemica nu este nefalsificata ce nu porta subscriverea lui. Noi credem lui si acceptam. Dar pre candu acceptam, in mediocul suferintelor stadiului de transactiune, nu ne potem retine d'a nu aruncam o privire peste Austria trecutului, care, o spunem, nu se trece fora durere. Era marginita, pedanta si robita de clericali, seu daca mai voiti: era superatiosa in mijele de minutisitati si formularie ceremoniali de ale sale, era chinesesca in frica de reforme, si mai multu de catu rusesc in despotismulu ereditu; dar cu totu aceste sminte si peccate era cea mai placuta tiéra a Europei pentru locuitori. Dar vechia Austria alu Metternich nu mai traesce. Acea Austria alu careia grau era la Menu atatu de poteriu casf la Tibru, carea

sustineea 800,000 de barbati pe picioru de batalia, era in fatu Europei sustineea de doua ori atate sofisme politice, carea pururea era potinte si pururea manca bataia, carea totdeauna si-sustineu influenti in consiliul Europei si era neschimbata intru nelogica argumentelor si in neconsecintia faptelor sale, acea imperatia nu este astazi si nu va mai returna. Si ce s'a creatu in locul ei? Este intrebare. Cortin'a a cadiutu, dar pana acum a vedem numai pe directorulu teatrului pe d. Beust, carele ni insintieza ca aduce o societate cu totul noua, piesele sunt noue, decoratiunile sunt noue, totu catu mai bune si cum nu s'a mai pomenit, era biletulu de intrare e numai cu diumetate de pretiu etc. Lever e bunu umoristu, dar ca e buna politica? asta nu vor concede dualistii.

= *Societate de pescari romani*. Din Siagu (in Banatu) ni se scrie: „De multu timpu s'a fostu resolutu bravii nostri romani a infinita unu corpu de pescari constatoriu de 44 insi, spre conservarea disciplinei intre sine si spre a da celebrarii cultului divinu festivitate mai mare si insemnata, luandu exemplu de la conlocutorii lor germani. Corpulu acesta s'a compusu acum parte din ostasii cu concediu parte din cei in rezerva si de cei dejá eliberati de milita. Costumulu loru este celu nationalu poporului. La servarea patronului besericiei vediam prima data acestu corpu organizat. Salvele ce le dedeau sub timpulu liturgiei, mergeau cu atat'a punctualitate in catu neci ostasii regulati nu potu mai bine. Organisarea corpului acestuia detoresce multiamita judeului comunale dlui V. Martinescu. Dorim se vedem si alte comune urmandu acestu exemplu. Nicolae Siaganulu.“

vintie ni impunu, deschintu noa, multa precautie, deo Te rogam sa faci a se subscrive descrierea si de altii, si a trece cu vederea cele intampinate intre patru ochi, despre cari prin urmare nu potem ave marturii.

## Anunciu.

Tergul de tiéra nou infinitat in opidu Lipova (comit. Temisiului) se va tine la 20 septembrie 1868 c. n.

Lipova, in 8 sept. 1868. (2-2)

## Cursurile din 14 septembrie, 1868 n. ser'a (dupa anstare nistida)

	bani	marf.
<b>Imprumutele de statu:</b>		
Cele cu 5% in val. austr.	54.80	55.—
" contributionali	58.20	58.80
" noue in argint	58.—	65.50
Cele in argint d. 1866 (in 500 franci)	71.—	71.60
Cele nationali ou 5% (jan.)	61.80	62.—
" metalice cu 5%	57.70	57.80
" " malu-nov.	57.90	58.—
" 4 1/2%	51.80	52.—
" 4%	46.—	46.50
" 3%	34.25	34.50
<b>Efecte de loteria:</b>		
Sortile de stat din 1864	93.—	93.20
" " 1860% in cele intregi	92.70	92.90
" " 1/3 separat	91.50	92.—
" " 40% din 1854	76.75	77.25
" " din 1859, 1/4	166.50	167.50
" bancei de credet	137.—	137.50
" societ. vapor. dunarene cu 4%	92.—	93.—
" imprum. princip. Easterhazy à 40 fl.	160.—	163.—
" " " Salim à	37.—	38.—
" cont. Palfy à	32.—	32.50
" princ. Clary à	31.50	32.—
" cont. St. Genois à	30.50	31.50
" princ. Windischgrätz à 20	20.—	21.—
" cont. Waldstein à	20.50	21.50
" " " Keglevich à 10	14.50	15.50
<b>Obligatiuni desarcinatore de pamant:</b>		
Cele din Ungaria	75.24	76.—
Banatul tem.	72.50	73.—
Bucovina	65.—	66.—
Transilvania	71.25	72.—
<b>Actiuni:</b>		
A bancei nationali	716.—	718.—
" de credet	208.80	209.—
" " cont	630.—	634.—
" anglo-austriace	161.50	162.—
A societatii vapor. dunar	521.—	523.—
" Lloydului	237.—	239.—
A drumului ferat de nord	188.20	188.70
" " stat	250.10	250.30
" " apus (Elisabeth)	161.—	161.50
" " sud	150.—	151.—
" " langa Tisa	150.—	151.—
" " Lemberg-Czernowitz	184.50	185.50
<b>Bani:</b>		
Galbenii imperateli	5.50	5.50
Napoleond'ori	9.20	9.21
Friedrichsd'ori	9.54	9.58
Savarenii engl.	11.58	11.68
Imperialii rusesti	113.15	113.50

**Seidlitz-Pulver**  
de  
**MOLE.**  
Depositul centralu de trimitere: Apotec'a la „Storch“ in Viena.  
Spre luare a mante. Pe fiecare scatula de Seidlitz-Pulver d'alu meu si pe fiecare din hartiele ce invelesc dos'a este oficialmente imprimata a mea marca de precautie.

Pretialu unei scatule orig. sigilate e 1 fl. 25 cr. Indrumare in totu limbele. Acestu pulbere occupa fara indoiesca antaialu rangu intre totu medicamentele pana acu cunoscute de casa, prin actiunea lui straordinaria, dovedita in tare multe casuri; precum multe msi de scisorii de recunoștința ce le avemu din totu partile a marei imperatii adeverescu ca s'a folosit contra incuierei, nemisuirei si a oparierei, mai departe contra gărcilor, băilei de rerunchi, de nervi, palpitarii inimii, durerii nervoase de capu, congestiunii de sange, afecțiunilor artritice a membrilor, in fine contra inclinatiunii spre isteria, ipocondria, a gretiei s. a. si a efectuuit vindecare durabila.

Se afla deposito in Bucuresci: la I. Martinovici, la F. Ovesa; in Botosani: la I. Schmelz, apotec. in Galati: la apotecarii M. Curtovich si I. A. Cikovsky, la apotec'a de curte; in Giurgevo: la M. G. Binder; in Ibraile: la apotecarii S. R. Petsalis si Dr. C. C. Hepites, la A. Frischmann, apotecariu; in Iasi: la A. Jassinski; in Rusciuc: la J. Mohos.

Prin firmele de susu se poate inca procură.

## Adeveratu oleu de ficatu de chit.

(Dorsch-Leberthran-Oel).

Soiulu celu mai curat si folositoriu de untura medicinala din muntii Norvegiei. Fiecare butelie, pentru a se deosebi de alte sorturi de unsori din ficatu, este prevaduta ca marca de precautie.

Pretialu unei butelie intregi, cu indrumare 1 fl. 80 cr.; o 1/2 de butelia 1 fl. v. a. Adeveratul oleu de ficatu de chit se foloseste cu celu mai bunu resultatul la boala de pepti si de plamani, la srofuli si rachitis. Vindecarea cele mai incheiate boala reumatica si podagra, precum si esanteame.

Acestu soiul carele este mai curat si folositoriu intre totu oleurile de ficatu se castiga prin ca mai ingridenta adunare si alegore de chit (dorschfisch), ince fara nici unu felu de proces chimic „de ora ce fluiditatea din stoc'a originala se asta in tomai in acea stare primitiva, slabita, precum si cistu nemedilicatu din man'a naturei.“

**A. Moll**, apotecariu si fabricant de produse chimice in Viena.

Editoru: Vasile Grigorovici.

In tipograf'a Mechitaristilor.

Redactoru respondintor: Georgiu Popa (Pop).

24-10-12

Orarie eminente si bune.

DEPOSITUL DE ORARIE

avutu, renomitu de multi ani,



ML. H E R Z.

orologiaru orasianescu

Viena, Stephansplatz nr. 6

in dosulu curtei lui Zwettl ofere alu seu depositu mare de totu felul de orarie, bine regulate cu garantia pe unu anu, cu pretul curentu. Pentru fiecare orariu regulat se da garantia in scrisu.

Orarie portative de Genf

cualitatea cea mai eminenta examinata de c. r. imprimaria de bani.

Orarie pentru barbati,

de argintu:

unu Cylinder cu 4 rub.

" " d'auru d-sar.

Cylinder cu 8 rubini

" " cu doua fedele

" " cu sticla cristale

Anker cu 15 rub.

" mai fine cu fed. de arg.

" cu doua fedele

" mai fine

" engl. ou sticla cristalina

Orariu Anker de armia, f. dup.

Anker Remontoir, fine se re-

dica la urechia

" " cu 2 fed.

Remontoir sticla cristalina

Anker Remontoir de armia

de auru:

Cylinder, auru nr. 3, 8 rub.

" " cu fedele de auru

10—12 Anker cu 15 rub.

" " mai fine, fed. d'aur

15—17 " cu 2 fedele

" " cu fedeli auritu 65, 70,

80,